



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Jueves, 13 de Setiembre de 1810.

San Felipe, mártir.

Las quarenta horas están en la iglesia de santa Catalina, de padres Dominicos: se expone à las ocho de la mañana, y se reserva à las seis de la tarde.

DIA	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENTOS Y ATMOSFERA.
11 à las 11 de la noche.	19 grad.	28 p. l.	5 S. E. entrecubierto.
12 à las 6 de la mañana.	17	4 27 - 11	2 N. E. idem lluvia.
12 à las 2 de la tarde.	17	5 27 - 11	5 E. cubierto.

Fin d'hier.

Quelques bandes de brigands chassés de la Manche par le général Lorge, s'étaient jetées au revers-sud de la Sierra-Morena dans la province de Cordoue. Le chef de bataillon Poinchevalle, du 31^e régiment, a marché sur leurs derrières, les a dispersées, leur a fait abandonner des bestiaux qu'elles amenaient, et leur a tué une cinquantaine d'hommes. Les gardes civiques des communes se sont conduites avec beaucoup de zèle dans cette circonstance.

Une goëlette ennemie, chargée de denrées coloniales et se rendant à Cadix, a été prise à onze lieues au large par un bâtiment de notre flotille, en présence des anglais; ces captures se renouvellent tous les jours dans les parages de Cadix,

Conclusion de ayer.

Algunas bandadas de salteadores que el general Lorge echó de la Mancha, se habian echado al tras-sur de Sierra-Morena en la provincia de Córdoba. El gefe de batallón Poinchevalle del 31^o regimiento marchó à su alcance, los dispersó, les hizo abandonar ganados que conducian, y les mató unos 30 hombres. Las guardias cívicas de los comunes se portaron con mucho zelo en esta ocasion.

Un navio de nuestra flotilla tomó en presencia de los ingleses, once leguas mar adentro, una goleta cargada de géneros coloniales, que iba à Cadiz. Cada dia se renuevan estas capturas en las agüas de Cadiz, Málaga etc.: última-

de Malaga, etc. : en dernier lieu , deux de leurs barques , montées par 14 hommes , ayant voulu s'approcher de Puerto-Real , ont été enlevées.

Copie de la lettre du ministre des relations extérieures , à M. Armstrong.

Paris , le 5 Août.

MONSIEUR,

J'ai mis sous les yeux de S. M. l'Empereur et Roi l'acte du congrès du 1.^{er} Mai , extrait de la gazette des Etats-Unis , que vous m'avez fait passer. S. M. aurait désiré que cet acte et tous les autres actes du gouvernement des Etats-Unis qui peuvent intéresser la France , lui eussent toujours été notifiés officiellement. En général , elle n'en a eu connaissance qu'indirectement et après un long intervalle de tems. Il résulte de ce retard des inconvéniens graves qui n'auraient pas eu lieu , si ces actes étaient promptement et officiellement communiqués.

L'Empereur avait applaudi à l'embargo général mis par les Etats-Unis sur tous leurs bâtimens , parce que cette mesure , si elle a été préjudiciable à la France , n'avait au moins rien d'offensant pour son honneur. Elle lui a fait perdre ses colonies de la Guadeloupe , de la Martinique et de la Cayenne. L'Empereur ne s'en est pas plaint. Il a fait ce sacrifice au principe qui avait déterminé les américains à l'embargo , en leur inspirant la noble résolution de s'interdire les mers , plutôt que de se soumettre aux lois de ceux qui veulent s'en faire les dominateurs.

L'acte du 1.^{er} Mars a levé l'embargo , et l'a remplacé par une mesure qui devait nuire surtout aux intérêts de la France. Cet acte que l'Empereur n'a bien connu que très-tard , interdisait aux bâtimens américains le commerce de la France , dans le tems qu'il l'autorisait

mente fueron tomados dos barcos montados de 14 hombres , que querian acercarse à Puerto Real.

Copia de la carta del ministro de relaciones exteriores à Mr. Armstrong.

Paris 5 de Agosto.

SEÑOR,

He presentado à S. M. el Emperador y Rey el auto del congreso de 1.^o de Mayo , extractado de la gazeta de los Estados-Unidos , que me habeis hecho pasar. S. M. hubiera deseado que este y los demas autos del gobierno de los Estados-Unidos que pueden interesar à la Francia , se le hubiesen siempre notificado de oficio. Generalmente hablando S. M. no ha tenido noticia de ellos sino indirectamente , y despues de haber pasado mucho tiempo. De esta tardanza resultan graves inconvenientes que no se hubieran verificado , si dichos autos se le hubiesen pronta y oficialmente comunicado.

El Emperador habia celebrado el embargo general que los Estados-Unidos habian puesto à todas las embarcaciones ; porque esta disposicion , si ha sido perjudicial à la Francia , à lo ménos no ha tenido nada de ofensivo para su honor. Le ha hecho perder las colonias que tenia en Guadalupe , en la Martinica y en Cayena. El Emperador no se ha quejado de esto. Hizo este sacrificio à los motivos que habian determinado los americanos à hacer el embargo , inspirándoles la noble resolucion de prohibirse los mares , antes que sujetarse à las leyes de aquellos que quieren hacerse los dominadores de ellos.

El auto de 1.^o de Marzo levantó el embargo , y lo ha invertido en una disposicion que debia sobre todo dañar à los intereses de la Francia. Este auto que no ha llegado à noticia del Emperador sino muy tarde , prohibia à las embarcaciones americanas el comercio de la

pour l'Espagne, Naples et la Hollande, c'est-à-dire pour les pays sous l'influence française, et prononçait la confiscation contre les bâtimens français qui entreraient dans les ports d'Amérique. La représaille était de droit et commandée par la dignité de la France, circonstance sur laquelle il était impossible de transiger. Le séquestre de tous les bâtimens américains en France a été la suite nécessaire de la mesure prise par le congrès.

Aujourd'hui le congrès revient sur ses pas. Il révoque l'acte du 1.^{er} Mars. Les ports de l'Amérique sont ouverts au commerce français, et la France n'est plus interdite aux américains. Enfin le congrès prend l'engagement de s'élever contre celle des puissances belligérantes qui refuserait de reconnaître les droits des neutres.

Dans ce nouvel état de choses, je suis autorisé à vous déclarer, Monsieur, que les décrets de Berlin et de Milan sont révoqués, et qu'à dater du 1.^{er} Novembre, ils cesseront d'avoir leur effet, bien entendu qu'en conséquence de cette déclaration, les anglais révoqueront leurs arrêts du conseil et renonceraient aux nouveaux principes de blocus qu'ils ont voulu établir, ou bien que les Etats-Unis, conformément à l'acte que vous venez de communiquer, feront respecter leurs droits par les anglais.

C'est avec une satisfaction toute particulière, Monsieur, que je vous fais connaître cette résolution de l'Empereur. S. M. aime les américains. Leur prospérité et leur commerce sont dans les vues de sa politique. L'indépendance de l'Amérique est un des principaux titres de gloire de la France. Depuis cette époque, l'Empereur s'est plu à agrandir les Etats-Unis, et, dans toutes les circonstances, ce qui pourra contribuer à l'indépendance, à la prospérité et à la liberté des Amériques, l'Empereur le regardera comme conforme aux intérêts de son Empire.

Francia, al mismo tiempo que lo autorizaba para la España, Nápoles y Holanda; es decir, para los países en quienes tenia influxo la Francia, y pronunciaba confiscacion contra los navios franceses que entrarian en los puertos de América. La represalia era de derecho, y la dignidad de la Francia la exigia, circunstancia en que era imposible transigir. El séquestro de todas las embarcaciones americanas en Francia ha sido la resulta necesaria de la providencia que habia tomado el congreso.

Dicho congreso al dia de hoy vuelve sobre si. Revoca el auto de 1.^o de Marzo. Los puertos de América están abiertos al comercio frances, y la Francia no está prohibida mas à los americanos. Finalmente el congreso toma el empeño de levantarse contra aquella potencia beligerante que no quisiere reconocer los derechos de los neutrales.

En este nuevo estado de cosas, estoy autorizado para declararos, Señor, que los decretos de Berlin y Milan quedan revocados, y que à contar de 1.^o de Noviembre, dexarán de tener su efecto, con el bien entendido que los ingleses à consecuencia de esta declaracion revocaràn sus decretos del consejo, y renunciaràn à las nuevas máximas de bloqueo, que han querido adoptar, ò bien que los Estados-Unidos, à tenor del auto que acabais de comunicarme, haràn que los ingleses respeten sus derechos.

Con particular satisfaccion, Señor, os participo esta resolucion del Emperador. S. M. ama à los americanos. Su prosperidad y comercio entran en las ideas de su politica. La independencia de la América es uno de los principales titulos de gloria de la Francia. El Emperador desde esta época ha tenido complacencia en engrandecer los Estados-Unidos, y en todas ocasiones lo que podrá contribuir à la independencia, à la prosperidad y libertad de las Américas, lo mirará como conforme à los intereses de su Imperio.

La Junta (prétendue) supérieure de la Catalogne a perdu les papiers de sa comptabilité; elle ne sait plus comment établir ses recettes, *parce que dans les diverses retraites qu'elle a souvent été forcée de faire avec beaucoup de précipitation, et dans des circonstances difficiles, il s'est égaré des papiers importants indicatifs des recettes*: elle invite ceux qui pourroient lui en donner quelque note à les lui faire passer dans dix jours; mais il n'y a point de récompense promise pour ceux qui les procureront.

La Junta (que se dice) Superior del Principado, ha perdido los papeles de sus cuentas; no sabe ya de que modo colocar sus entradas, *atendiendo á que en las varias retiradas, que ha tenido que hacer muchas veces con precipitacion, y en circunstancias difíciles, pueden tal vez haberse extraviado algunos papeles demostrativos de los cargos*; pide á los que pudieran darle algunas notas de ellos, el que se los hagan pasar dentro el término de diez dias; pero no promete ninguna gratificación á los que se los procuraren.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Le public est prévenu que aujourd'hui Jeudi 13 du courant, à une heure de l'après-midi, il sera procédé, dans les bureaux de l'intendance, à l'adjudication, en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur, du bail à loger 1.^o de la maison de l'émigré Sagarra, située en cette ville, rue du Carme; 2.^o d'une maison de campagne, jardin et dépendances, situés à Sarrià, appartenant aussi audit émigré Sagarra.

Avisos.

Quien tenga para vender un Fortepiano, podrá acudir á casa Cayetano Riera, maestro de niños, frente la fuente del Hospital, segundo piso, que dará razon de quien lo quiere comprar.

En el centro de esta ciudad, en una habitacion baxa que solo hay cinco escalones, habita una señora de edad, la

Se previene al público, que hoy Jueves dia 13 del corriente, á la una de la tarde, en las oficinas de la Intendencia, se procederá á la adjudicacion á favor del mayor postor y último pujador al arrendamiento y alquiler: 1.^o de la casa del emigrado Sagarra, sita en esta ciudad, calle del Carmen: 2.^o de una casa de campo, jardin y demas dependencias sita en Sarrià, perteneciente al referido Sagarra.

qual desea hallar una ó dos personas, á las quales dará de comer y dormir; en casa Friginals darán razon.

Venta.

En la casa núm. 10, calle mediana de la Blanqueria, se vuelve á tener vinagre puro y sin mezcla de superior calidad, á diez pesetas el barrilón: se venderá á barrilones, medios y quarterones.

THÉÂTRE FRANÇAIS.

Monsieur Botte ou le négociant anglais, comédie en 3 actes et en prose, suivie du *ménusier de Nevers ou les chevilles de maître Adam*, vaudeville en un acte; le spectacle commencera par *Marton et Frontin*, comédie en un acte.

TEATRO FRANCES.

El señor Botte ó el comerciante ingles, comedia en 3 actos y en prosa, seguida del *carpintero de Nevers ó las clavijas de maestro Adán*, zarzuela en un acto; la funcion empezará con *Marton y Frontin*, comedia en un acto.